

Tentative de viol : la seule contrainte physique ne suffit pas à caractériser l'élément intentionnel (Cass. crim. 2002)

Identification			
Ref 15946	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 3673
Date de décision 28/11/2002	N° de dossier 11319/2002	Type de décision Arrêt	Chambre Pénale
Abstract			
Thème Crimes et délits contre les personnes, Pénal	Mots clés نقض وإبطال, نقصان التعليل, محاولة الاغتصاب, قصد جنائي, عناصر الجريمة, الوصف القانوني للواقع, إثبات القصد الجنائي Tentative de viol, Qualification juridique des faits, Preuve du dessein criminel, Insuffisance de motivation, Eléments constitutifs de l'infraction, Élément intentionnel, Cassation pour défaut de base légale		
Base légale	Source Revue مجلة قضاء المجلس الأعلى : N° : 59 - 60 Page : 374		

Résumé en français

Au visa des articles 347 et 352 du Code de procédure pénale, la Cour suprême censure pour insuffisance de motivation une condamnation pour tentative de viol. Elle rappelle que les juges du fond doivent, pour fonder légalement leur décision, caractériser l'ensemble des éléments constitutifs de l'infraction, y compris son élément intentionnel.

En l'espèce, la seule constatation matérielle que l'accusé avait contraint la victime à le suivre vers une forêt ne suffisait pas à établir sa culpabilité. La cour d'appel a omis de mettre en évidence les faits prouvant l'intention spécifique de commettre un viol. Cette carence à qualifier le dessein criminel précis de l'auteur prive la décision de sa base légale et justifie la cassation.

Résumé en arabe

اغتصاب - محاولة - ابراز عناصرها (نعم).
المحكمة ملزمة في تعليل الادانة من أجل جنائية محاولة الاغتصاب بابراز عناصر المحاولة وإن كان حكمها ناقص التعليل.

ان غرفة الجنائيات في حالة الحكم بالادانة في جنائية محاولة الاغتصاب ملزمة بابراز عناصر المحاولة في وقائع واحادث القضية، وان اكتفاءها بالقول بان الضحية نهبت مع العارض إلى الغابة تحت التهديد دون ابراز قصد المحكوم عليه من التوجه بالضحية إلى الغابة يجعل قرارها ناقصا التعليل.

Texte intégral

القرار عدد : 3673 – المؤرخ في : 28/11/2002 – ملف جنائي عدد: 11319/2002

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون،

حيث ان طالب النقض كان يوجد رهن الاعتقال خلال الاجل المضروب لطلب النقض فهو معفى بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل 581 من قانون المسطرة الجنائية من الایداع المقرر بالفقرة الأولى من نفس الفصل.

وحيث انه لم يدل بمذكرة لبيان وجوه الطعن الا ان الفصل 579 من القانون المذكور يجعل الادلاء بهذه المذكرة اجراءا اختياريا في الجنائيات بالنسبة للمحكوم عليه طالب النقض.

وحيث كان الطلب علاوة على ذلك موافقا لما يقتضيه القانون، فانه مقبول شكلا.

وفي الموضوع :

في شأن وسيلة النقض المثارة تلقائيا من طرف المجلس الأعلى.

والمتخذة من نقصان التعليل المنزل منزلة انعدامه

بناء على الفصلين 347-352 من قانون المسطرة الجنائية

حيث انه بمقتضى الفقرة السابعة من الفصل الأول والثانية من الفصل الثاني المذكورين يجب لتفادي البطلان ان يكون كل حكم أو قرار معللا تعليلا كافيا، وان تشهد فيه المحكمة بثبوت جميع الأحداث المكونة للعناصر القانونية للجريمة التي صرحت بثبوتها لديها حتى ينافي للمجلس الأعلى ان يمارس حق مراقبته القانونية فيما يخص الوصف القانوني الذي يجب ان توصف به تلك الواقعه وفيما يخص تطبيق العقوبة عليه يكون القرار المطعون فيه قد خالف النصين المذكورين عندما ادان الطاعن من اجل جنائية محاولة الاغتصاب اعتمادا على اعترافه أمام الضابطة القضائية بانه التقى رفقة صديقه عبد المولى الجيلالي بالمسماة داشا حكيمة فامسكها من كتفيها وطلبها منها مرافقتها في الغابة المجاورة وامام رفضها ساقها عنوة وتحت تهديد صديقه الجيلالي وانه لم يعد يتذكر ما وقع بعد، وكذا اعترافه أمام المحكمة بانه التقى بالضحية وكان في حالة سكر الا انه كان يعي ما يفعل وانه لم يطلب من الضحية ممارسة الجنس معه، وتأكيد الضحية أمام المحكمة بان العارض اعتبر سبليها وهو في حالة سكر وبمعيته شخص اخر واقتودوها نحو الغابة فتدخل رجال الامن دون ان يبرز قصد العارض من التوجه بالضحية نحو الغابة الشيء الذي يعرض القرار محل الطعن للنقض والابطال.

وحيث ان حسن سير العدالة تقتضي احالة الملف على نفس المحكمة.

من اجله

قضى بنقض وابطال القرار الصادر عن غرفة الجنائيات بمحكمة الاستئناف بالدار البيضاء بتاريخ 28 يناير 2002 في القضية رقم 49/5/2002 واحالة القضية على نفس المحكمة لتبت فيها من جديد طبقا للقانون وهي متركبة من هيئة اخرى وبانه لا حاجة لاستخلاص الصائر كما قرر اثبات هذا القرار بسجلات محكمة الاستئناف بالبيضاء اثر القرار المطعون فيه او بطرته.

وبه صدر الحكم وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة : محمد غلام رئيسا والساسة المستشارين : عبد المالك بورج مقررا

وعمر المصاوي وفاطمة بزوط ومحمد العبد السلامي ومحضر المحامي العام السيد المختار العلام الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيدة عائشة زوال.